



Ovi

luftfugter af fordampningstypen | fordampende luftfukter
avdunstningsluftfuktare | haihduttava ilmankostutin

Brugsanvisning | bruksanvisning | användarhandbok | käyttöohje

duux®

Tak, fordi du har valgt Duux.

Vi er glade for, at du har besluttet dig for at læse brugsanvisningen til din nye Duux-luftfugter! Mange brugere gider ikke læse brugsanvisninger, men prøver selv at finde ud af, hvordan deres nye apparater virker. Men undersøgelser viser, at folk, der læser brugsanvisninger, kommer hurtigere og bedre i gang med at bruge deres apparater end dem, der prøver sig frem på må og få.

Her hos Duux tror vi på vigtigheden af et behageligt og sundt indeklima. Vi går på arbejde hver dag, fordi vi har en passion for at udvikle gode, funktionelle og effektive produkter, der kan fremme brugernes velvære. Hensigten med vores sortiment af innovative luftbehandlingsprodukter er at give dig den bedst mulige indendørs luftkvalitet.

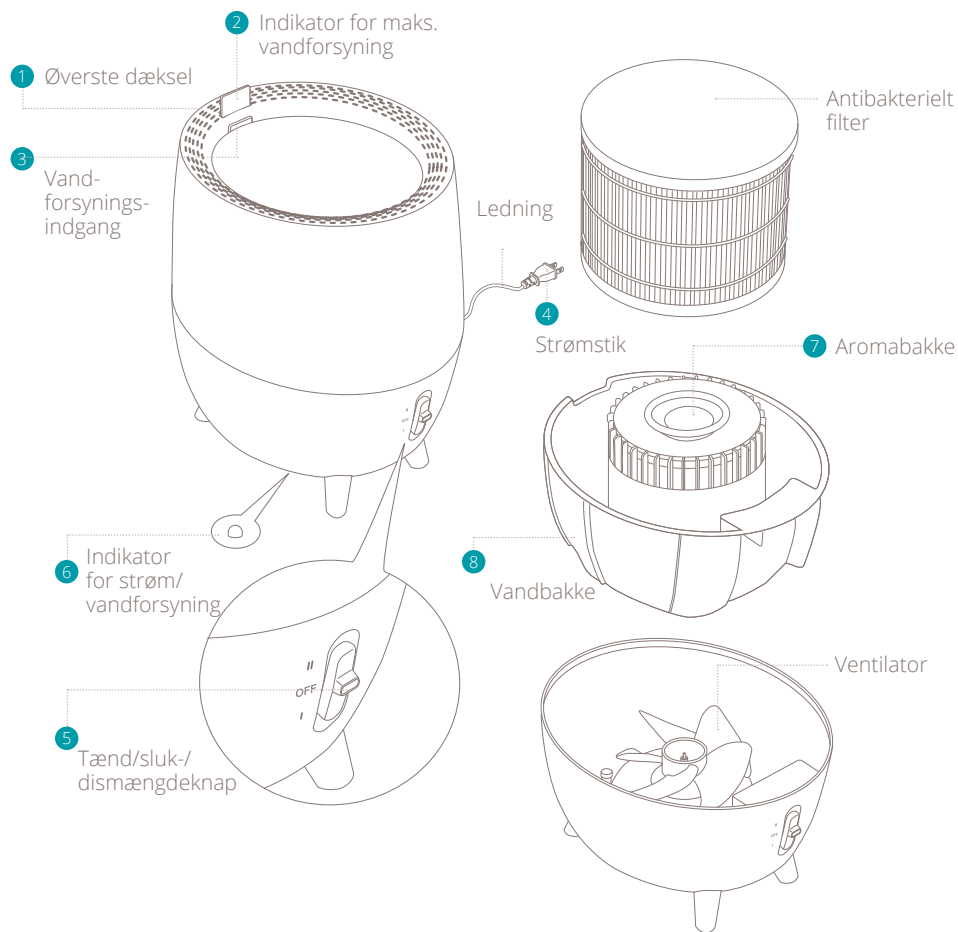
Lad ikke det flotte udseende snyde dig – kvaliteten er stadig i top. Ovi tilbyder det bedste fra begge verdener: flot stil og højtydende luftbefugtning. Den er udstyret med et 360° vandfilter, som fjerner calciumpartikler fra vandet og beskytter luftfugteren mod pletter fra hårdt vand, så levetiden forlænges. Luftfugteren kan fyldes ovenfra, så du ikke behøver tage beholderen hen til en vandhane, hver gang der skal fyldes mere vand på. Yderligere funktioner såsom justerbar diseffekt, indikatoradvarsel om genpåfyldning og automatisk nedlukning betyder, at den er nem at bruge i det daglige. Og for dem, der elsker wellness: Ovi kan bruges med din foretrukne æteriske olie!

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan få mest muligt ud af din Ovi-luftfugter.

Indholds- fortegnelse

1. Oversigt over apparatet	4
2. Installation og brug	5
3. Funktioner	10
4. Vedligeholdelse	13
5. Tekniske specifikationer	14
6. Ofte stillede spørgsmål	15

1. Oversigt over apparatet



2. Installation og brug

⚠Bemærk: Vær opmærksom på nedenstående anvisninger og det medfølgende ark med advarsler, før du tager produktet i brug.

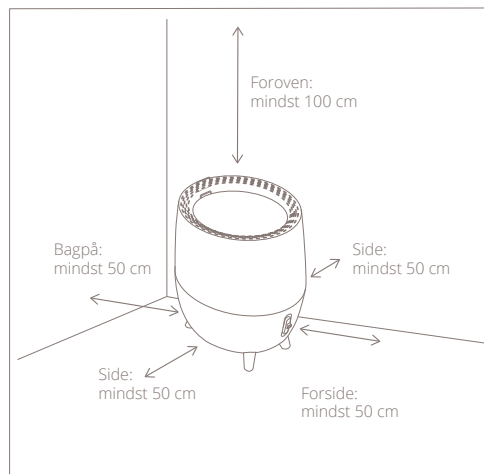
Installation

- Apparatet må ikke placeres et sted, hvor fugten rammer gardiner, møbler, stueplanter eller døre direkte. Det kan forårsage pletter og deformation.
- Anbring apparatet på en plan og stabil flade, da der ellers risikerer at blive spildt vand.
- Apparatet må ikke placeres på steder, hvor der kun færdes børn, f.eks. på børneværelser. Det kan medføre personskade eller defekt, hvis apparatet væltes, eller hvis nogen klatrer op på det.
- Apparatet må ikke placeres et sted, hvor genstande kan falde ned på det. Det kan forårsage antændelse eller defekt.
- Apparatet må ikke placeres i nærheden af udstyr, der ikke tåler vand, f.eks. pc'er eller smartphones. Det kan forårsage antændelse eller defekt.
- Undgå brug af apparatet i omgivelser, hvor vandet i vandbakken eller inde i apparatet kan fryse. Hvis vandet i vandbakken eller apparatet er frosset, må apparatet ikke bruges, før isen er optøet. Det kan forårsage antændelse eller defekt.

Placering

Placer apparatet væk fra vægge, vinduer og møbler.

- Selv når apparatet er placeret i tilstrækkelig



afstand fra vægge eller møbler, kan der dannes kedelsten, hvis det bruges det samme sted i længere tid. Vi anbefaler regelmæssig rengøring. Se kapitel 4 angående vedligeholdelsesanvisninger.

- Undgå steder med direkte sollys. Der er risiko for misfarvning af apparatet.

Påfyldning af vandbeholderen

- Flyt apparatet, hvis det skaber forstyrrelser for tv, radio eller andet elektrisk udstyr.
- Når apparatet flyttes, skal det flyttes ved at holde sikkert i apparatets nederste del.
- Apparatet har ikke en funktion til automatisk justering af fugtigheden. Der kan nemt opstå våde gulve og kondens i rum med lav temperatur eller høj luftfugtighed.
- Juster luftfugtigheden med diskappen, idet der tages højde for det rum, hvor apparatet er placeret. Skru enten op for temperaturen i rummet, eller sluk for apparatet.

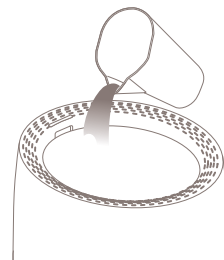
⚠ Bemærk: Kontroller, at der er slukket for strømmen, før vandbeholderen fjernes fra apparatet.

- ① Hæld vand i foroven fra en vandkande.

① **Bemærk:** Hæld langsomt vandet i fra en beholder så tæt på overfladen som muligt. Hvis vandet hældes fra en høj position eller for hurtigt, kan der trænge vand ind i apparatet, som kan forårsage defekt.

① **Bemærk:** Hæld vand på ved hjælp af en vandkande. Hvis vandet kommer direkte fra en vandhane, kan vandstrømmen blive for kraftig, så der trænger vand ind i apparatet, hvilket kan medføre defekt.

① **Bemærk:** Påfyld vand på det sted, hvor du planlægger at bruge apparatet. Hvis apparatet flyttes, efter at der er påfyldt vand, kan vandet spildes, så der trænger vand ind i apparatet, hvilket kan medføre defekt.

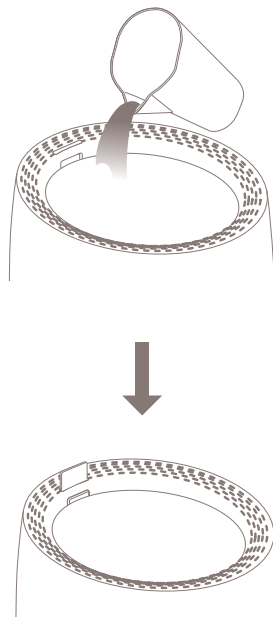


- ② Stop med at fylde vand på, hvis vandforsyningsindgangen er lukket af indikatoren for vandforsyningsstop.

⚠ **Bemærk:** Hvis der fortsat påfyldes vand, efter at vandforsyningsindgangen er lukket af indikatoren for vandforsyningsstop, kan vandet løbe over foroven, trænge ind i apparatet og forårsage defekt.

- ③ Hæld vand på, hvis indikatoren for strøm/vandforsyning blinker rødt.

⚠ **Bemærk:** Selv hvis indikatoren for vandforsyningsstop forsvinder, er der stadig vand i vandbakken. Brugen kan fortsætte, indtil indikatoren for strøm/vandforsyning begynder at blinke rødt. Påfyld vand, hvis indikatoren for strøm/vandforsyning begynder at blinke rødt.



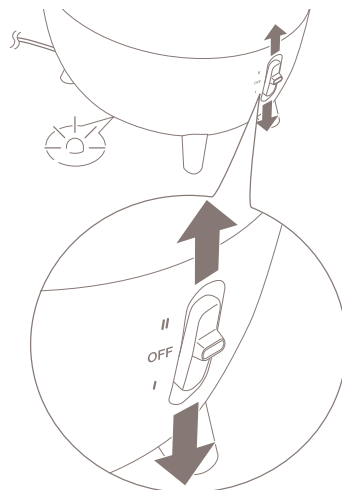
Tilslutning af apparatet

- 1 Sæt strømstikket i en stikkontakt.

Forsigtig:

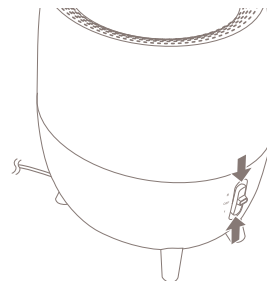
- Undgå at sætte stikket i en stikkontakt, tage det ud af stikkontakten eller bruge produktet, hvis du har våde hænder.
- Tør hænderne grundigt, før du bruger apparatet, især efter at du har hældt vand i vandbeholderen.
- Apparatet må ikke tilsluttes ved hjælp af andre stik, multistik og forlængerledninger.
- Ledningen må ikke være snoet.

- 2 Tryk tænd/sluk-/dismængdeknappen op eller ned for at tænde for strømmen.
- Når der er tændt for strømmen, blinker indikatoren for strøm/vandforsyning, og ventilatoren begynder at rotere.
 - Når tænd/sluk-/dismængdeknappen er indstillet til II, er befugtningsniveauet indstillet til maksimum. Når apparatet er indstillet til I, står luftfugtigheden på minimumindstillingen.
 - Hvis indikatoren for strøm/vandforsyning blinker rødt, når der tændes for strømmen, er der for lidt vand. Påfyld vand (se kapitel 2) foroven på apparatet.



- 3 Indstil tænd/sluk-/dismængdeknappen på OFF efter brug, og tag stikket ud af stikkontakten.

ⓘ **Bemærk:** Tag altid fat i selve strømstikket, når stikket tages ud af stikkontakten. Hvis du tager stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen, kan ledningen gå i stykker.



Aromaterapi

- 1 Fjern dækslet foroven, og tag filteret ud.

ⓘ **Bemærk:** Løft opad, når du fjerner det øverste dæksel og filteret.

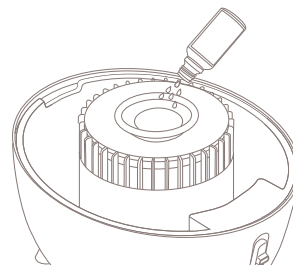
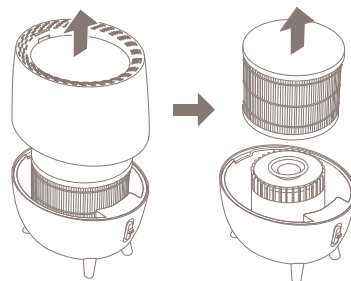
- 2 Kom et par dråber aromatiske olier på aromabakken.

ⓘ **Bemærk:** Der må ikke komme andet end aromatiske olier på aromabakken.

ⓘ **Bemærk:** Kom ikke aromatiske olier i vandbakken.

ⓘ **Bemærk:** Afhængigt af de brugte aromatiske olier kan farven i olierne medføre, at aromabakkens farve ændres. Vær opmærksom på dette.

- 3 Monter filteret igen, og sæt det øverste dæksel på apparatet.



3. Funktioner

 **Bemærk:** Se produktoversigten (kapitel 1).

1 Øverste dæksel

Dette har til formål at sikre, at den fordampede damp fordeles effektivt. Dækslet skal altid sidde på under brug. Løft dækslet lige af, når det fjernes.

2 Indikator for maks. vandforsyning

Hvis vandet i vandbakken overstiger et bestemt niveau, vises indikatoren for vandforsyningsstop. Hvis vandbakken er fuld, signalerer indikatoren for vandforsyningsstop det.

 **Bemærk:** Selv hvis indikatoren reduceres og forsvinder, er der stadig vand i vandbakken. Den kan fortsat bruges, indtil indikatoren for strøm/vandforsyning begynder at blinke rødt. Påfyld vand, hvis indikatoren for strøm/vandforsyning begynder at blinke rødt.

3 Vandforsyningsindgang

Vandet kommer ind i vandbakken i hovedkomponenten herfra. Når vandbakken er fuld, vises alle indikatorerne for vandforsyningsstop, og vandforsyningsindgangen lukkes.

① **Bemærk:** Der må ikke påfyldes vand med tvang, når vandforsyningsindgangen er lukket. Det kan medføre, at der kommer vand ind i andre dele end vandbakken, hvilket kan medføre defekt i hovedkomponenten.

4 Strømsstik

Sæt strømsstikket direkte i en stikkontakt på væggen.

5 Strøm-/dismængdeknap

Hvis du drejer knappen hen på indstillingen "II" (maksimum) eller "I" (minimum), tændes apparatet, og befugtning starter. Hvis knappen indstilles til OFF, slukkes der for strømmen.

 **Bemærk:** Da dette apparat bruger fordampning, er der ingen synlig dis under befugtning.

6 Indikator for strøm/vandforsyning

Den lyser hvidt, når strømmen er tilsluttet, og blinker rødt, når der skal påfyldes vand.

7 Aromabakke

Brug denne bakke til at tilsætte aromatiske olier.

 **Bemærk:** Aromatiske olier medfølger ikke.

8 Vandbakke

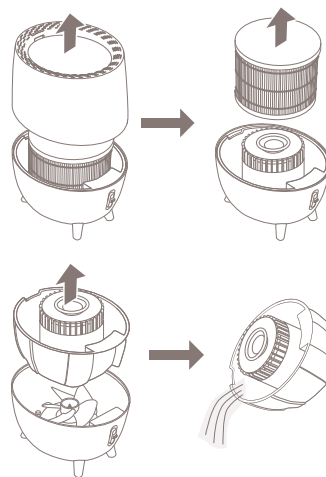
Opbevarer det vand, der hældes i foroven på apparatet.

4. Vedligeholdelse

❗ **Vigtigt:** Sørg for at tage strømskikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse.

❗ **Vigtigt:** Strømskik og apparat må ikke nedsænkes i vand.

❗ **Vigtigt:** Vi anbefaler daglig vedligeholdelse for at forhindre vækst af bakterier og kedelsten indvendigt i vandbeholderen.



Daglig vedligeholdelse

Vandet i vandbakken skal udskiftes med rent vand hver dag. Snavs i vandet eller kedelsten kan betyde vækst af bakterier eller mug, som giver dårligt lugt og kan være sundhedsfarligt.

Følg nedenstående trin hver dag efter brug:

- ❶ Sluk vha. tænd/sluk-knappen, og tag stikket ud af stikkontakten.
- ❷ Fjern det øverste dæksel på apparatet, og tag filteret ud.

❗ **Bemærk:** Når det øverste dæksel og filteret fjernes, skal delene løftes lige op.

- ❸ Fjern vandbakken fra apparatet, og hæld det vand ud, der er tilbage i vandbakken.

❗ **Bemærk:** Ventilatoren kan fortsætte med at rotere, selvom der er slukket for strømmen. Kontroller, at den er helt holdt op med at rotere. Rør aldrig ved den roterende ventilator under nogen omstændigheder.

❗ **Bemærk:** Sæt vandbakken korrekt på apparatet. Hvis vandbakken ikke sidder korrekt, kan der ikke tændes for apparatet.

Ugentlig vedligeholdelse (filter og hovedkomponent)

⚠ **Bemærk:** Hvis apparatet bruges flere dage i træk, skal du foretage vedligeholdelse ved at følge denne procedure en gang om ugen. Hvis denne type vedligeholdelse ikke foretages, kan der dannes kedelsten indvendigt, som kan afkorte udstyrets levetid eller forårsage defekt. Hvis apparatet bruges i længere tid uden vedligeholdelse, kan det desuden medføre bakterievækst og mug samt dårligt lugt.

- 1 Sluk vha. tænd/sluk-knappen, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Fjern dækslet, og tag filteret ud.

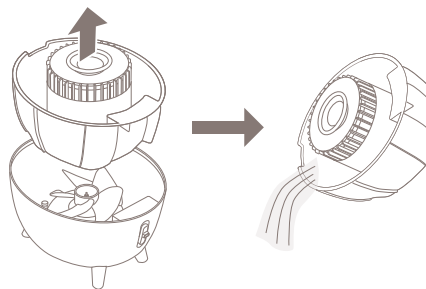
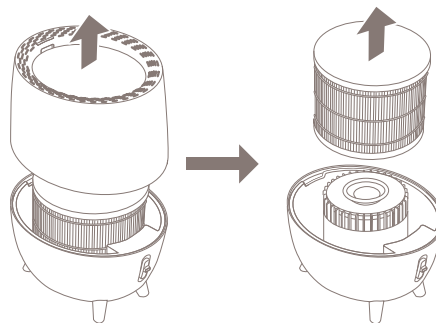
⚠ **Bemærk:** Filteret og dækslet foroven skal altid fjernes ved at løfte opad.

⚠ **Bemærk:** Fjern vandbakken fra hovedkomponenten, og kassér det vand, der er tilbage i vandbakken.

⚠ **Bemærk:** Ventilatoren kan fortsætte med at rotere, selvom der er slukket for strømmen. Rør aldrig ved en roterende ventilator.

⚠ **Vigtigt:** Sørg for, at filteret er helt tørt, før det genbruges.

- 3 Kom lidt opvaskemiddel på en blød svamp, og brug den til at rengøre vandbakken.
- 4 Skyl vandbakken grundigt, så der ikke er



opvaskemiddel på den, og tør omhyggeligt vandbakken efter.

- ⑤ Kom det afmonterede filter i lunkent vand på maks. 40 °C, og lad det tørre et sted med god ventilation uden direkte sollys, når det er gjort rent.
- ⑥ Vrid en blød klud op i lunkent vand, og tør derefter snavs af forneden og i siderne indvendigt på apparatet.

① **Bemærk:** Brug ikke skuresvampe, melaminsvampe, skurepulver eller opløsningsmidler som benzen, fortynder, alkohol eller lignende.

① **Bemærk:** Sørg for, at der ikke kan komme vand på ventilatoren. Undgå desuden at tørre ventilatoren af – heller ikke med en blød klud! – hvis der er vand på den. Det kan forårsage defekt.

① **Bemærk:** Sørg for, at vandbakken sidder korrekt i apparatet. Hvis vandbakken ikke sidder korrekt, kan der ikke tændes for apparatet.

Vedligeholdelse før opbevaring

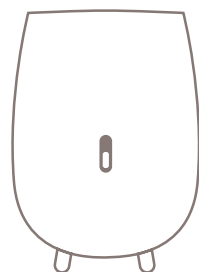
Foretag følgende vedligeholdelse før opbevaring af apparatet:

- ① Følg de samme trin som under "Ugentlig vedligeholdelse".
- ② Alle dele skal være tørre før montering
- ③ Kontroller, at alle dele, herunder filteret, er helt tørre. Saml derefter apparatet, hvorefter det kan opbevares.

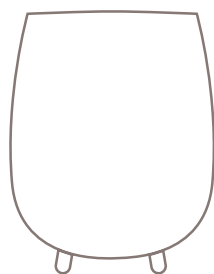
Reserve dele

Reserve dele og tilbehør kan bestilles der, hvor du købte apparatet, eller hos en lokal forhandler.

5. Tekniske specifikationer



258 mm



307 mm

338 mm



Vægt:
2,8 kg



Strømforbrug:
6-19 W



Vandbeholderkapacitet:
2 l



Effektivt areal:
30 m²



Udledning af fugtdis:
200 ml/t



Maks. driftstid:
10 t.



Strømledningens længde:
1,5 m



Primære materialer:
ABS, PP



Modelnr.:
DXHU01

Apparatets udseende
og specifikationer
kan ændres uden
varsel.

6. Ofte stillede spørgsmål

Q: Hvor ofte skal jeg udskifte filteret?

A: Afhængigt af vandets hårdhed og mængden af calcium foreslår vi at udskifte filteret ca. hver 3 til 6 måned. Efter dette tidsrum bliver det mindre effektivt til at absorbere vand, fjerne calcium og filtrere bakterier.

Q: Indikator for strøm/vandforsyning lyser ikke.

A: - Er stikket sat ordentligt i stikkontakten?
 - Er der strømafbrydelse?
 - Sidder vandbakken korrekt i apparatet? Hvis vandbakken ikke sidder korrekt, kan der ikke tændes for apparatet.

Q: Indikatoren for strøm/vandforsyning blinker rødt.

A: Der mangler vand. Påfyld vand øverst på apparatet.

Q: Der lyder mærkelige lyde ved brug af produktet.

A: Dette apparat fordamper ved hjælp af en ventilator. Derfor roterer en ventilator konstant, når apparatet bruges, og der kan sommetider høres støj fra ventilatoren.

Q: Der er ikke noget synligt dis, selvom strømmen er slået til.

A: Dette apparat befugter ved hjælp af fordampning. Luftfugtere af fordampningstypen befugter uden at danne en dis, og derfor er der ingen synlig dis.

Q: Luften lugter mærkelig.

A: - Har du skiftet vandet? Du skal udskifte vandet med frisk vand hver dag.
 - Er filteret snavset/ved at være udtjent? Se "Vedligeholdelse en gang om ugen (filter og hovedkomponent" (kapitel 4), og/eller udskift filteret.

Takk for at du valgte Duux.

Takk for at du tar deg tid til å lese bruksanvisningen for din nye Duux luftfukter. Mange brukere unnlater å lese bruksanvisningene og foretrekker å finne ut ting på egen hånd. Men studier viser at hvis man leser bruksanvisningen, kommer man raskere i gang enn hvis man velger å finne ut av ting på egen hånd.

Duux vet hvor viktig det er å ha et godt og sunt innemiljø. Målet vårt er å øke trivselen ved å utvikle tiltalende, funksjonelle og effektive produkter. Med våre innovative produkter for luftbehandling ønsker vi å sikre at du får best mulig luftkvalitet innendørs.

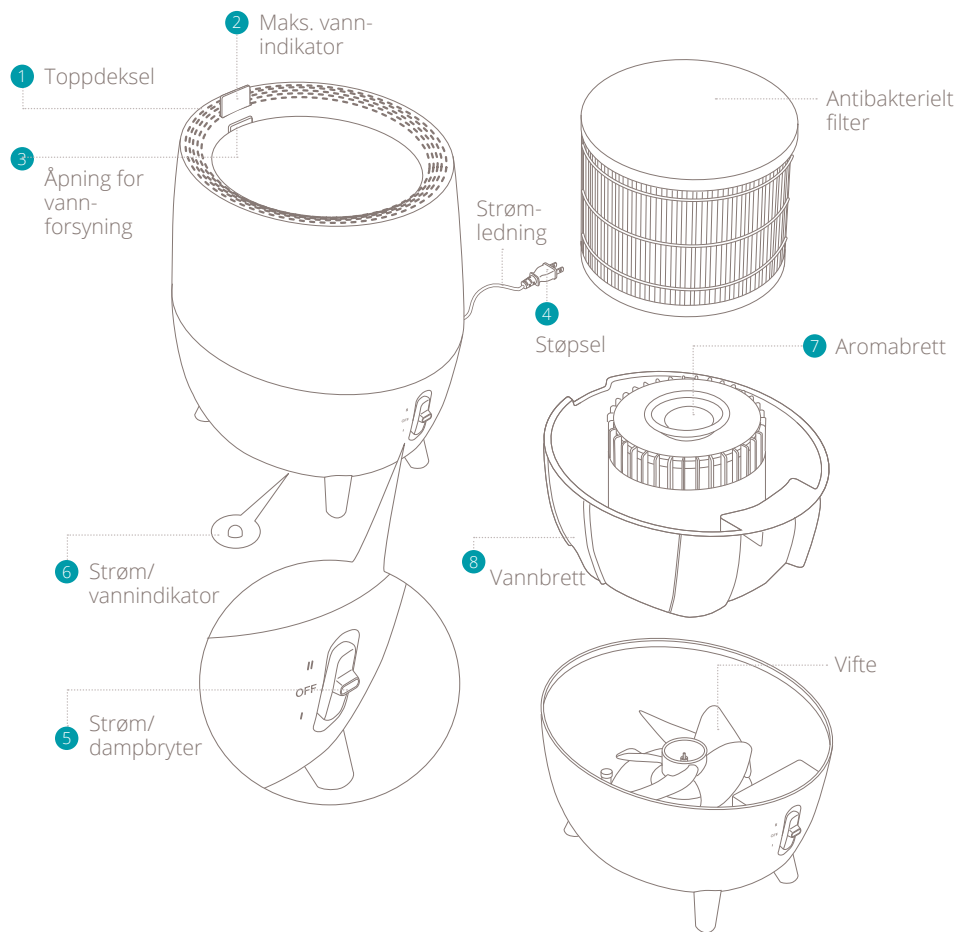
Ikke la utseendet distrahere deg fra kvaliteten. Med Ovi får du det beste fra begge verdener – elegant stil og høy ytelse. Den har et 360° vannfilter som fjerner kalkpartikler fra vannet og beskytter luftfukteren mot kalkbelegg for å forlenge levetiden. Luftfukteren kan fylles fra toppen, slik at du slipper å ta med deg beholderen til vasken hver gang du skal fylle den. Ekstra funksjoner, som justerbart dampnivå, varsel om påfylling og automatisk avstengning, sørger for at du får optimal bekvemmelighet hver eneste dag. Og hvis du er glad i velvære: Ovi kan brukes med eteriske oljer!

Les bruksanvisningen grundig for å få størst mulig glede av din Ovi luftfukter.

Innholds- fortegnelse

1. Produktoversikt	18
2. Montering og bruk	19
3. Funksjoner	24
4. Vedlikehold	25
5. Tekniske spesifikasjoner	28
6. Vanlige spørsmål	29

1. Produktoversikt



2. Montering og bruk

⚠ Merk: Les instruksjonene og det separate arket med advarsler før du tar i bruk produktet.

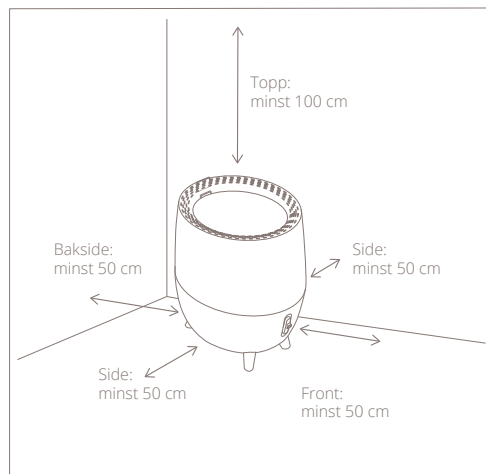
Montering

- Produktet må ikke plasseres slik at fuktigheten rettes mot gardiner, møbler, planter eller dører. Det kan føre til flekker og deformasjon.
- Plasser produktet på horisontalt og stabilt underlag, slik at du unngår vannsøl.
- Ikke plasser produktet på et sted der det er bare barn som oppholder seg, for eksempel på barnerommet. Hvis produktet veltes eller klatres på, kan det føre til skader, og produktet kan bli ødelagt.
- Ikke plasser produktet på et sted der ting kan falle på det. Det kan føre til antennelse eller at produktet blir ødelagt.
- Ikke plasser produktet i nærheten av ting som ikke tåler vann, for eksempel datamaskiner og smarttelefoner. Det kan føre til antennelse eller sammenbrudd.
- Ikke bruk produktet i miljøer som kan føre til at vannet i vannbrettet eller produktet kan fryse. Hvis vannet i vannbrettet eller produktet fryser, må du ikke bruke produktet før isen har tint. Det kan føre til antennelse eller sammenbrudd.

Plassering

Plasser produktet unna vegger, vinduer og møbler.

- Selv om produktet plasseres med god avstand



fra vegger eller møbler, kan det bli skittent hvis det brukes på samme sted over lengre tid. Vi anbefaler regelmessig rengjøring. Se kapittel 4 for vedlikeholdsinstruksjoner.

- Unngå steder med direkte sollys. Det kan føre til at produktet blir misfarget.

- Hvis produktet forstyrrer TV, radio eller andre enheter, må du flytte produktet.
- Når du flytter produktet, må du holde et godt tak i sokkelen.
- Produktet har ikke automatisk justering av luftfuktigheten. Gulvet kan bli vått og det kan oppstå kondens i rom med lavere temperatur eller høyere luftfuktighet.
- Juster luftfuktigheten med dampknappen. Ta hensyn til rommet produktet står i. Du kan også øke temperaturen i rommet eller slå av produktet.

Fyll vannbeholderen

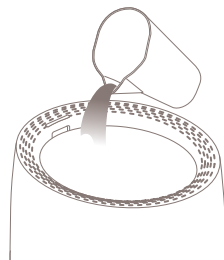
⚠ Merk: Kontroller at strømmen er slått av før du fjerner vannbeholderen fra produktet.

- 1 Hell inn vann fra toppen. Bruk en kanne.

① **OBS:** Hell vannet sakte fra en beholder, så nær overflaten som mulig. Hvis vannet helles fra høyden eller raskt, kan det lekke vann inn i produktet, noe som fører til skader.

① **OBS:** Fyll vann ved hjelp av en vannkanne. Hvis du fyller vann rett fra kranen, kan vannstrømmen være for kraftig, slik at det lekker vann inn i produktet. Det kan føre til at det blir ødelagt.

① **OBS:** Fyll vann på det stedet der produktet skal brukes. Hvis du flytter produktet etter at du har fylt vann, kan vannet renne ut og komme inn på innsiden av produktet, slik at det blir ødelagt.

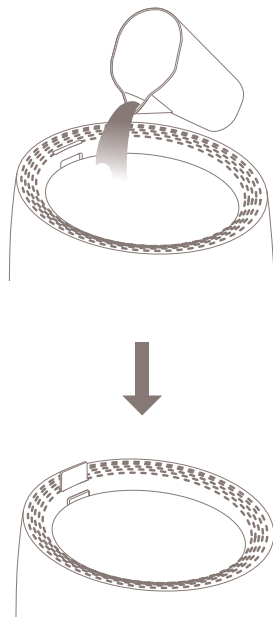


- ② Ikke fyll vann hvis lokket er lukket med stoppindikatoren.

⚠ **OBS:** Hvis du fortsetter å fylle vann etter at åpningen er lukket, kan vannet skade produktet.

- ③ Fyll vann hvis strøm/vannindikatoren blinker rødt.

⚠ **Merk:** Selv om indikatoren slukkes, er det fortsatt vann i vannbrettet. Du kan fortsette å bruke produktet til indikatoren for strøm/vann begynner å blinke rødt. Fyll vann til indikatoren for strøm/vann begynner å blinke rødt.



Koble til produktet

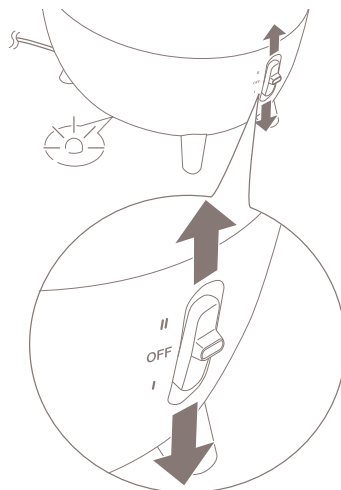
- 1 Koble støpselet til en stikkontakt.

⚠ Forsiktig:

- Hvis du er våt på hendene, må du ikke koble til produktet, trekke ut støpselet eller betjene produktet.
- Tørk hendene godt før du bruker produktet, spesielt etter at du har fylt vann i vannbeholderen.
- Produktet må ikke kobles til skjøteledninger eller lignende.
- Ikke bruk produktet hvis strømledningen er snurret sammen.



- 2 Slå på produktet ved hjelp av strøm/dampknappen øverst eller nederst.
- Når strømmen er koblet til, vil indikatoren for strøm/vann blinke, og viften starter.
 - Når bryteren for strøm/luftfuktighet er satt til II, er fuktighetsnivået satt til maksimum. Når produktet er satt til I, er fuktighetsnivået satt til minimum.
 - Hvis indikatoren for strøm/vann blinker rødt når strømmen kobles til, må du fylle vann. Fyll vann (se kapittel 2) fra toppen av produktet.



- 3 Sett bryteren for strøm/luftfuktighet til OFF etter bruk, og trekk ut støpselet.

❗ **OBS:** Hold alltid i støpselet når du skal trekke det ut av stikkontakten. Hvis du trekker i strømledningen, kan den bli ødelagt.

Aromaterapi

- 1 Fjern toppdekelet og filteret.

❗ **OBS:** Løft vertikalt når du fjerner toppdekelet og filteret.

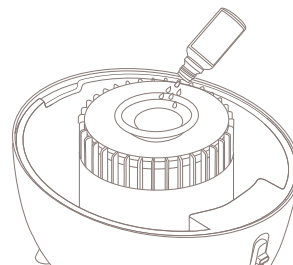
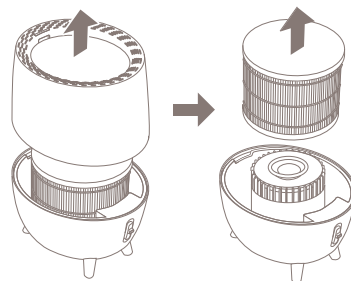
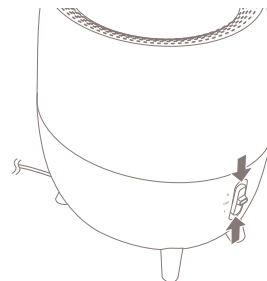
- 2 Hell noen dråper duftolje på aromabrettet.

❗ **OBS:** Ikke hell andre ting enn duftolje på brettet.

❗ **OBS:** Ikke hell duftolje på vannbrettet.

❗ **OBS:** Avhengig av hvilken duftolje du bruker, kan oljens farge føre til fargeforandringer på aromabrettet. Dette bør du være oppmerksom på.

- 3 Monter filteret og toppdekelet igjen.



3. Funksjoner

⚠ Merk: Se produktoversikten (kapittel 1) for referanse.

1 Toppdeksel

Strukturen er slik at dampen spres på en effektiv måte. Dekselet skal alltid være på under bruk. Når du skal fjerne dekselet, må du løfte det rett opp.

2 Indikator for maks. vannivå

Hvis vannet i vannbrettet overstiger en bestemt mengde, vil indikatoren bli synlig. Hvis vannbrettet er fullt, vil indikatoren varsle om dette.

⚠ Merk: Selv om indikatoren synker og forsvinner, er det fortsatt vann i vannbrettet. Det kan fortsatt brukes til indikatoren for strøm/vann begynner å blinke rødt. Fyll vann når indikatoren for strøm/vann begynner å blinke rødt.

3 Vannåpning

Vannet går til vannbrettet i produktet herfra. Når vannbrettet er fullt, vises alle indikatorer for vannforsyning, og åpningen lukkes.

⚠ OBS: Når vannåpningen er lukket, må du ikke forsøke å tvinge inn vann. Det kan føre til at det kommer vann inn andre steder enn i vannbrettet, slik at produktet kan bli ødelagt.

4 Støpsel

Koble støpselet til en stikkontakt.

5 Bryter for strøm/damp

Hvis du setter bryteren til «humidifier II» (maksimum) eller «I» (minimum), slås produktet på og begynner å produsere damp. Hvis bryteren settes til OFF, slås produktet av.

⚠ Merk: Siden produktet bruker fordamping, vil det ikke være synlig tåke mens det er i drift.

6 Indikator for strøm/vann

Lyser hvitt når strømmen er koblet til, og blinker rødt når du må fylle vann.

7 Aromabrett

Bruk dette brettet til duftolje.

⚠ Merk: Duftolje medfølger ikke.

8 Vannbrett

Oppbevarer vannet som helles inn fra toppen av produktet.

4. Vedlikehold

❗ **Viktig:** Trekk ut støpselet før du gjennomfører vedlikehold.

❗ **Viktig:** Støpselet eller enheten må ikke senkes ned i vann.

❗ **Viktig:** Vi anbefaler daglig vedlikehold for å forebygge bakterievekst og kalkbelegg i vannbeholderen.

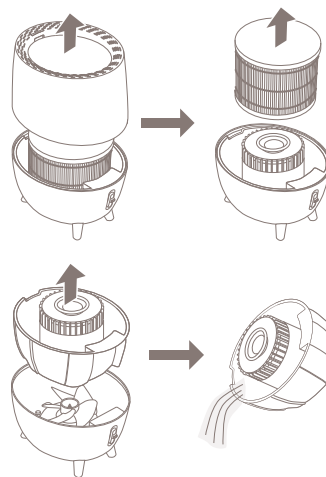
Daglig vedlikehold

Bytt ut vannet i vannbrettet hver dag. Smuss eller kalk i vannet kan føre til bakterievekst eller mugg, noe som fører til vond lukt og som også er helseskadelig.

Gjør følgende hver dag etter bruk:

- ❶ Slå av strømbryteren, og trekk ut støpselet.
- ❷ Fjern toppdekselet og filteret fra produktet.

❗ **OBS:** Når du fjerner toppdekselet og filteret, må du løfte dem rett opp.



- ❸ Fjern vannbrettet, og hell ut vannet.

❗ **OBS:** Viften kan rotere etter at strømmen er slått av. Påse at den har stoppet helt. Du må aldri ta på viften mens den roterer.

❗ **OBS:** Monter vannbrettet igjen på riktig måte. Hvis vannbrettet monteres feil, vil du ikke kunne slå på produktet.

Ukentlig vedlikehold (filter og produkt)

⚠ Merk: Hvis produktet brukes flere dager i strekk, må du utføre følgende vedlikehold en gang i uken. Hvis dette vedlikeholdet ikke gjennomføres, kan det dannes kalkbelegg i produktet, noe som reduserer produktets levetid og kan føre til at det blir ødelagt. Hvis du fortsetter å bruke produktet uten å vedlikeholde det, kan det føre til bakterievekst og mugg / vond luk.

- 1 Slå av strømbryteren, og trekk ut støpselet.
- 2 Fjern dekkelet og filteret.

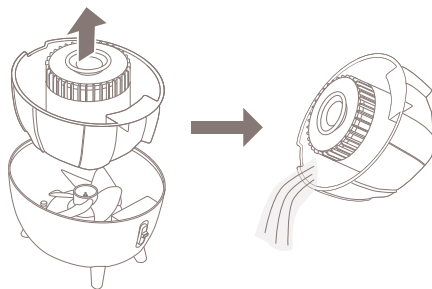
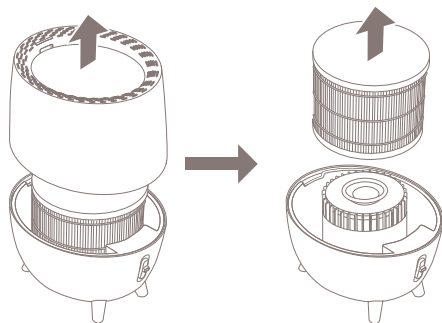
⚠ OBS: Når du løfter filteret og toppdekelet, må du løfte dem rett opp.

⚠ OBS: Fjern vannbrettet fra produktet, og hell ut vannet.

⚠ OBS: Viften kan rotere etter at strømmen er slått av. Du må aldri ta på viften mens den roterer.

⚠ Viktig: Påse at filteret har tørket helt før du bruker det igjen.

- 3 Hell oppvaskmiddel på en myk oppvasksvamp, og vask vannbrettet.
- 4 Skyll vannbrettet grundig, slik at det ikke ligger igjen oppvaskmiddel, og tørk vannbrettet helt.



- 5 Senk filteret i lunkent vann, under 40 °C. Når det er rent, lar du det tørke på et sted med god ventilasjon, men ikke i direkte sollys.
- 6 Fukt en myk klut med lunkent vann, og vri den opp. Tørk deretter av smusset fra bunnen og sidene av produktets innside.

ⓘ **OBS.** Ikke bruk stålull, harde svamper, poleringspulver eller løsemidler som benzen, tynner, alkohol eller lignende.

ⓘ **OBS:** Sørg for at det ikke kommer vann på viften. Du må heller ikke tørke av viften hvis den inneholder vann. Ikke engang med en myk klut! Det kan føre til at den blir ødelagt.

ⓘ **OBS.** Monter vannbrettet riktig i produktet. Hvis vannbrettet monteres feil, vil du ikke kunne slå på produktet.

Vedlikehold før oppbevaring

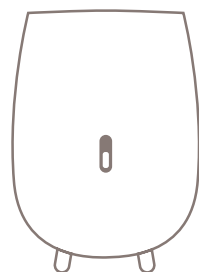
Gjennomfør følgende vedlikehold før du setter bort produktet:

- 1 Følg fremgangsmåten under «Ukentlig vedlikehold»
- 2 Tørk hver del før du monterer den
- 3 Kontroller at alle deler, inkludert filteret, er helt tørre. Monter deretter produktet, og sett det bort.

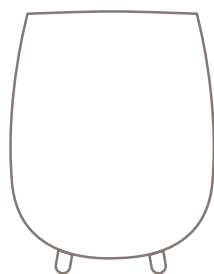
Reservedeler

Du kan kjøpe reservedeler og tilbehør der du kjøpte produktet eller hos din lokale forhandler.

5. Tekniske spesifikasjoner



258 mm



307 mm

338 mm



Vekt:
2,8 kg



Strømforbruk:
6–19 W



Vannbeholderens kapasitet:
2 l



Effektivt areal:
30 m²



Dampmengde:
200 ml/t



Maks. driftstid:
10 t



Strømledningens lengde:
1,5 m



Hovedmaterialer:
ABS, PP



Modellnr.:
DXHU01

Produktets utseende
og egenskaper
kan endres uten
ytterligere forvarsel.

6. Vanlige spørsmål

Q: Hvor ofte skal jeg bytte filteret?

A: Avhengig av vannets hardhetsgrad og kalknivå anbefaler vi at du bytter filter cirka hver tredje til sjette måned. Etter denne perioden blir det mindre effektivt, og vil ikke absorbere like mye vann, fjerne like mye kalk og filtrere ut like mange bakterier.

Q: Strøm/vannindikator lyser ikke.

A: – Er støpselet koblet til?
– Er det strømbrydd?
– Er vannbrettet montert på riktig måte i produktet? Hvis vannbrettet ikke monteres på riktig måte, vil du ikke kunne slå på produktet.

Q: Indikatoren for strøm/vann blinker rødt.

A: Du må etterfylle vann. Fyll vann fra toppen av produktet.

Q: Det kommer rare lyder når jeg bruker produktet.

A: Produktet fordampner ved hjelp av en vifte. Derfor roterer det alltid en vifte mens produktet er slått på, og av og til kan du høre støy fra viften.

Q: Jeg ser ingen tåke selv om strømmen er koblet til.

A: Produktet bruker fordamping. Fordampingen gir en fin tåke, som det ikke er enkelt å se.

Q: Luften lukter rart.

A: – Har du byttet vann? Bytt ut vannet hver dag.
– Er filteret skittent / skal det byttes snart?
Se «Ukentlig vedlikehold (filter og produkt)» (kapittel 4) eller bytt filteret.

Tack för att du har valt Duux.

Vi är glada över att du bestämt dig för att läsa instruktionerna till din nya Duux-luftfuktare! Många användare struntar i instruktionerna och försöka lista ut hur de ska göra på egen hand. Undersökningar visar dock att människor som läser instruktioner kommer igång snabbare och mer effektivt än människor som provar sig fram.

Hos Duux tror vi på vikten av en bekväm och hälsosam livsmiljö. Vi motiveras varje dag av vår passion för att förbättra ditt välbefinnande genom att designa tilltalande, funktionella och effektiva produkter. Med vårt sortiment av innovativa luftbehandlingsprodukter strävar vi efter att ge dig inomhusluft av bästa möjliga kvalitet.

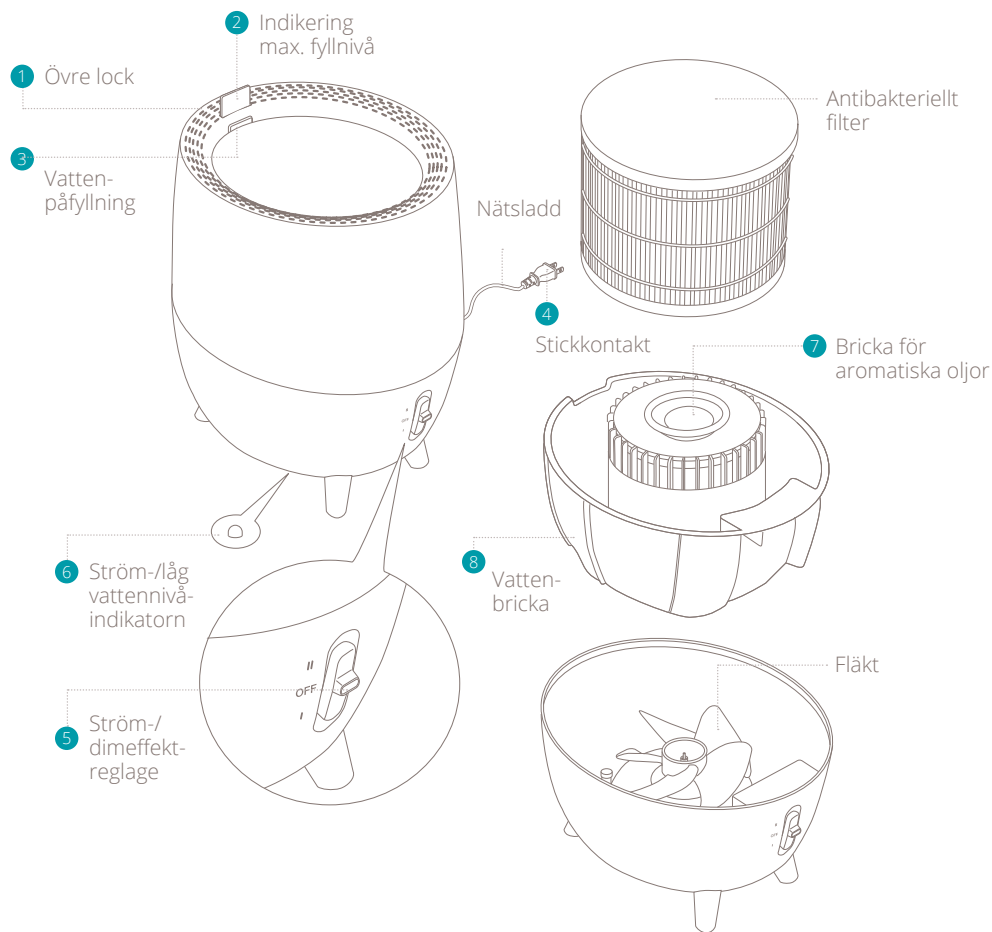
Låt inte det eleganta utseendet distrahera dig från dess inre kvaliteter. Ovi tillhandahåller det bästa av två världar: snygg stil med effektiv befuktning. Utrustad med ett 360° vattenfilter tar den bort kalciumpartiklar i vatten och skyddar luftfuktaren mot hårda vattenfläckar för att förlänga dess livslängd. Luftfuktaren kan fyllas på uppiifrån, vilket gör att du inte behöver ta med vattenbehållaren till diskbänken varje gång den behöver fyllas på. Ytterligare funktioner som justerbar dimeffekt, varningslampa för vattenbehållare tom och automatisk avstängning ger dig optimal bekvämlighet för daglig användning. Och för dig som älskar wellness kan Ovi även användas med din eteriska favoritolja!

Läs dessa instruktioner noga för att få ut mesta möjliga av din Ovi luftfuktare.

Innehålls- förteckning

1. Produktöversikt	32
2. Installation och användning	33
3. Funktioner	38
4. Underhåll	39
5. Tekniska data	42
6. Vanliga frågor	43

1. Produktöversikt



2. Installation och användning

⚠ Obs! Ta del av nedanstående instruktioner och det separat medföljande varningsbladet innan du använder produkten.

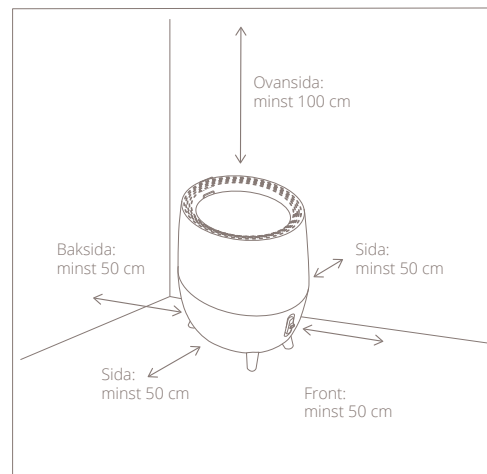
Installation

- Placera inte luftfuktaren på en plats där fukten riktas direkt mot gardiner, möbler, växter eller dörrar. Det kan leda till missfärgning och deformation.
- Placera på en stabil yta som är i våg annars finns det risk för vattenläckage.
- Undvik att ställa luftfuktaren på en plats där endast barn vistas, till exempel barnrum. Om enheten välter eller om någon råkar stiga på den, finns det risk för personskador eller att enheten går sönder.
- Placera inte på platser där enheten kan träffas av nedfallande föremål. Det kan leda till att enheten börjar brinna eller går sönder.
- Placera inte nära enheter som inte är tål vatten, t.ex. datorer eller smarta telefoner. Det kan orsaka en gnista eller göra att den aktuella enheten går sönder.
- Använd inte under förhållanden som kan göra att vattnet i vattenbrickan eller enheten fryser. Om vattnet på vattenbrickan eller i enheten har frusit, ska luftfuktaren inte användas förrän isen har tinat. Det kan orsaka en gnista eller göra att den aktuella enheten går sönder.

Placering

Placera inte nära väggar, fönster eller möbler.

- Smuts kan ansamlas i enheten även om den



placeras på tillräckligt stort avstånd från väggar och möbler om den används på en och samma plats länge. Vi rekommenderar att du rengör enheten regelbundet. Se kapitel 4 för underhållsinstruktioner.

- Undvik platser med direkt solljus. Det finns risk för missfärgning av enheten.

- Om enheten orsakar störningar på TV:n, radioapparater eller andra elektriska apparater, flytta enheten.
- Håll med ett stadigt grepp om basen på enheten när du flyttar den.
- Enheten har ingen automatiskt fuktjusteringsfunktion. Våta golv och kondens kan snabbt bildas i rum med lägre temperaturer eller hög luftfuktighet.
- Justera fuktnivån med dimknappen, med tillräcklig hänsyn till utrymmet som enheten är placerad i, antingen genom att höja rumstemperaturen eller stänga av enheten.

Fylla på vattentanken

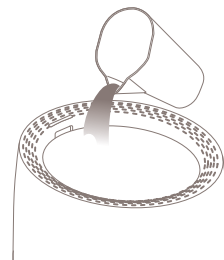
⚠ Obs! Kontrollera att strömbrytaren är avstängd innan du tar bort vattenbehållaren från enheten.

- 1 Fyll på vatten i vattenbehållaren från ovansidan.

① **OBS!** Fyll på vattnet långsamt från en behållare som är placerad så nära enhetens ovansida som möjligt. Om vattnet fylls på från en högre position eller för snabbt, finns det risk att vatten läcker ut inne i enheten och gör att den kortsluts.

① **OBS!** Fyll på vatten med en vattenkanna. Om du fyller på vatten direkt från kranen, kan vattenflödet bli för kraftigt, vilket kan göra att det läcker ut vatten inne i enheten, med följden att den går sönder.

① **OBS!** Fyll på vatten på den plats där luftfuktaren ska användas. Om enheten flyttas efter att du har fyllt på vatten i den, kan vatten läcka ut inne i enheten, med risk för att enheten går sönder som följd.

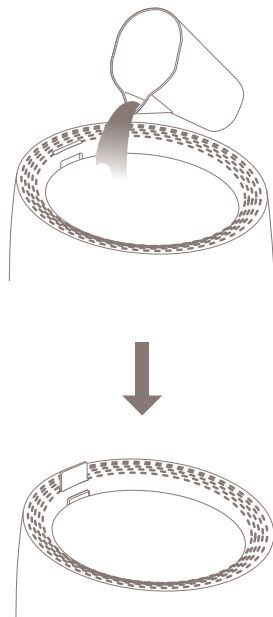


- ② Sluta fylla på vatten om vatteninloppet stängs genom att nivåvakten för vattenbehållare full aktiveras.

⚠ **OBS!** Om du fortsätter att fylla på vatten efter att vatteninloppet har stängts på grund av att nivåvakten för vattenbehållare full har aktiverats, kan vattnet rinna ut över enhetens ovansida och göra att enheten går sönder.

- ③ Ström-/låg vattennivå-indikatorn blinkar rött.

⚠ **OBS!** Även om indikatorn för vattenbehållare tom tänds, kan det fortfarande finnas vatten kvar på vattenbrickan. Du kan fortsätta använda enheten tills indikatorlampan för ström/vattennivå blinkar rött. Fyll på vatten när ström-/låg vattennivå-indikatorn börjar blinka rött.



Ansluta produkten

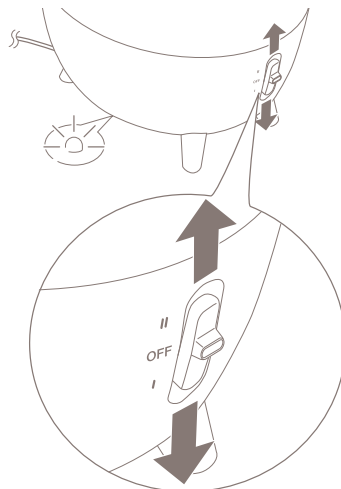
- 1 Sätt i stickkontakten i ett vägguttag.

⚠ Obs!

- Använd inte, anslut inte enheten eller dra ut kontakten från eluttaget med våta händer.
- Torka händerna noggrant innan du använder enheten, speciellt efter att du har fyllt på vatten i vattenbehållaren.
- Undvik att ansluta enheten till grenkontakter eller förlängningssladdar som andra apparater är anslutna till.
- Använd inte enheten om sladden är hoptrasslad.

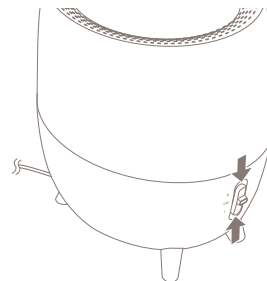


- 2 För strömbrytaren/dimeffektreglaget till det översta eller nedersta läget för att slå på strömmen.
- När strömmen är påslagen blinkar ström-/fyll på vatten- indikatorn och fläktar börjar rotera.
 - När ström-/fuktbrytaren är inställd på II, är befuktningsnivån på maxinställningen. När enheten är inställd på I är fuktnivån inställd på lägsta nivå.
 - Om ström-/låg vattennivå-indikatorn blinkar rött när strömmen slås på, är vattennivån för låg. Fyll på vatten (se kapitel 2) via enhetens ovansida.



- 3 Stäng av strömbrytaren/befuktningsbrytaren (OFF) efter användning och dra ut kontakten.

⚠ **OBS!** Håll alltid i kontakten när du kopplar från nätsladden. Om du kopplar från nätsladden genom att dra i sladden, kan det göra att nätsladden går sönder.



SE

Användning för aromaterapi

- 1 Ta bort det övre locket och ta ut filtret.

⚠ **OBS!** Lyft rakt upp när du tar bort det övre locket och filtret.

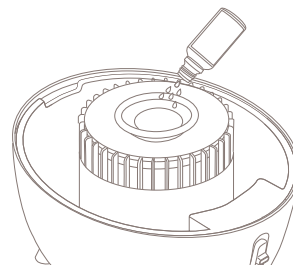
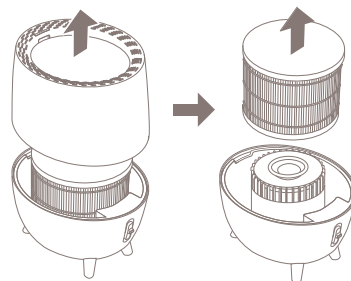
- 2 Häll några droppar aromatiskt olja på arombrickan.

⚠ **OBS!** Häll inget annat än aromatiska oljor på arombrickan.

⚠ **OBS!** Häll inte aromatisk olja i vattenbrickan.

⚠ **OBS!** Beroende på vilken typ av aromatisk olja som används kan färgen i oljorna göra att arombrickan missfärgas. Det är mycket viktigt att detta följs.

- 3 Sätt tillbaka filtret och det övre locket på enheten



3. Funktioner

⚠ Anmärkning: se produktöversikten (kapitel 1) för referens.

1 Övre lock

Konstruktionen är sådan att den avdunstade ångan sprids effektivt. Låt alltid locket sitta på när enheten är igång. Lyft locket rakt upp när du tar bort det.

2 Max. vattenfyllnivå

Om vattennivån i vattenbrickan är över en viss nivå, tänds indikatorn för Vattenbehållare full. Om vattenbrickan är full, signaleras detta av indikatorn Vattenbehållare full.

⚠ Obs! Även om indikatorn för vattenbehållare tom tänds, kan det fortfarande finnas vatten kvar på vattenbrickan. Du kan fortsätta enheten tills ström-/låg vattennivå-indikatorn börjar blinka rött. Fyll på vatten när ström-/låg vattennivå-indikatorn börjar blinka rött.

3 Vattenpåfyllning

Vattnet rinner ner till vattenbrickan inne i enheten härifrån. När vattenbrickan är full tänds indikatorn för Vattenbehållare full och vattenpåfyllningsinloppet stängs.

Ⓜ OBS! Fyll inte på vatten genom att tvinga upp stoppet om vattenpåfyllningsinloppet är stängt. Det kan göra att vatten tränger in i andra delar än vattenbrickan som kan göra att huvudenheten går sönder.

4 Stickkontakt

Sätt i stickkontakten i ett vägguttag.

5 Strömbrytare/dimeffektreglage

Om du för brytaren till inställningen "luftfuktare II" (max.) eller "I" (min.) startar luftfuktaren och börjar befukta. Om strömbrytaren förs till OFF stängs strömmen av.

⚠ Obs! Eftersom enheten använder sig av avdunstning, finns det ingen synlig vattenånga under befuktningen.

6 Ström-/låg vattennivå-indikator

Den lyser vitt när strömmen är påslagen och blinkar rött om vatten behöver fyllas på.

7 Bricka för aromatiska oljor

Använd denna bricka för att tillsätta aromatiska oljor.

⚠ Obs! Aromatiska oljor ingår inte.

8 Vattenbricka

Lagrar vattnet som fylls på via inloppet på enhetens ovansida.

4. Underhåll

❗ **Viktigt!** Se till att du tar bort nätkontakten från nätuttaget innan du utför underhåll.

❗ **Viktigt:** Sänk inte ned nätkontakten eller enheten i vatten.

❗ **Viktigt:** Vi rekommenderar dagligt underhåll av enheten för att förhindra att bakterier växer till och att det bildas kalkavlagringar inuti vattentanken.

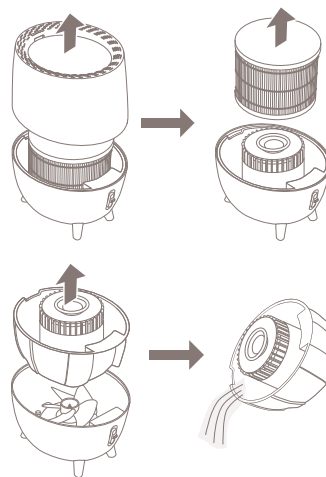
Dagligt underhåll

Byt ut vattnet i vattenbrickan med nytt kranvatten varje dag. Smuts i vattnet eller kalk kan göra att bakterier eller mögelsvampar växer till, vilket leder till dålig lukt eller hälsoskador.

Följ stegen nedan varje dag efter att du har använt luftfuktaren:

- 1 Stäng av strömbrytaren (OFF) och dra ut kontakten;
- 2 Ta bort det övre locket och ta ut filtret.

❗ **OBS:** Lyft det övre locket och filtret rakt upp för att ta bort dem.



- 3 Ta bort vattenbrickan från enheten och töm vattenbrickan på kvarvarande vatten.

❗ **OBS:** Fläkten kan fortsätta rotera även efter att strömmen har stängts av. Säkerställ att fläkten verkligen har stannat. Rör absolut inte den roterande fläkten.

❗ **OBS:** Det är viktigt att vattenbrickan installeras korrekt i enheten igen. Om vattenbrickan sätts i fel, skapas ingen kontakt.

Veckounderhåll (filter och huvudenhet)

⚠ Obs! Om du använder luftfuktaren flera dag i rad, utför punkterna för veckounderhåll nedan. Om denna typ av underhåll inte utförs kan avlagringar ansamlas på insidan och förkorta enhetens livslängd eller göra att den går sönder. Om du fortsätter använda enheten utan att den underhålls, kan det dessutom leda till att bakterier/mögel växer till med dålig lukt som följd.

- 1 Stäng av strömbrytaren (OFF) och dra ut kontakten;
- 2 Ta bort locket och ta ut filtret.

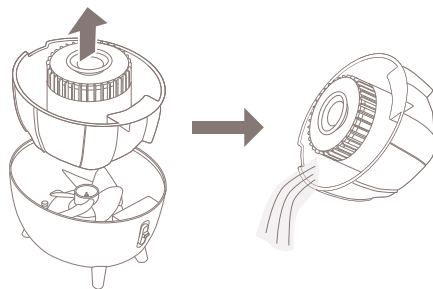
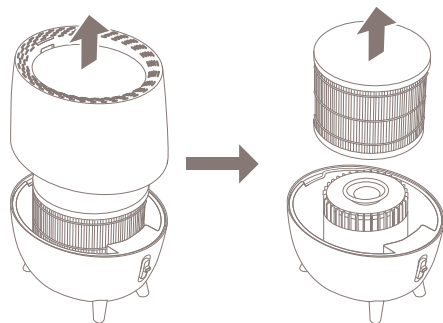
ⓘ **OBS!** Lyft filtret och locket rakt uppåt.

ⓘ **OBS!** Ta bort vattenbrickan från enheten och töm vattenbrickan på kvarvarande vatten.

ⓘ **OBS!** Fläkten kan fortsätta rotera även efter att strömmen har stängts av. Rör aldrig vid fläkten när den roterar.

ⓘ **Viktigt!** Se till att filtret har torkat ordentligt innan du sätter tillbaka det och använder luftfuktaren igen.

- 3 Håll lite diskmedel på en mjuk kökssvamp och tvätta vattenbrickan.
- 4 Rengör brickan så noggrant så att det inte finns något diskmedel kvar på den och torka vattenbrickan nogga.



- 5 Lägg det borttagna filtret i blöt i ljummet vatten (under 40 °C) och låt torka efter tvätt på en plats med bra ventilation. Undvik att exponera filtret för direkt solljus.
- 6 Blöt en mjuk trasa i ljummet vatten och vrid ur, torka sedan bort smutsen på enhetens undersida och sidor.

ⓘ **OBS!** Använd inga skursvampar med metall, melaminsvampar, skurmedel eller lösningsmedel som bensen, thinner, alkohol eller liknande.

ⓘ **OBS!** Se till att vattnet inte når fläkten. Undvik även att torka av fläkten – även med mjuk trasa! – om den är fuktig. Det kan göra att fläkten slutar fungera.

ⓘ **OBS!** Installera vattenbrickan korrekt i enheten? Om vattenbrickan har installerats på fel sätt, skapas ingen kontakt.

Underhåll innan förvaring

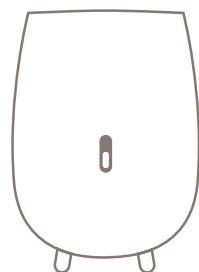
Utför följande underhåll innan du lagrar enheten;

- 1 Följ stegen under "Veckunderhåll"
- 2 Torka varje komponent innan du monterar den
- 3 Kontrollera att alla komponenter, inklusive luftfiltret, har torkat ordentligt. Montera sedan enheten och ställ undan.

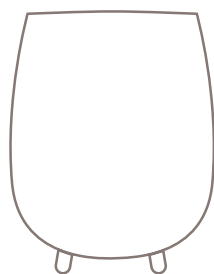
Reservdelar

Reservdelar och tillbehör kan beställas från inköpsstället eller en lokal distributör.

5. Tekniska data



258 mm



307 mm

338 mm



Vikt:
2,8 kg



Strömförbrukning:
6-19w



Kapacitet, vattentank:
2 l



Effektivt område:
30m²



Dimutlopp:
200ml/h



Max. drifttid:
10h



Nätsladdens längd:
1,5m



Huvudmaterial:
ABS, PP



Modellnr.:
DXHU01

Enhetens utseende
och specifikation
kan ändras utan
föregående
meddelande.

6. Vanliga frågor

F. Hur ofta bör jag byta filter?

- S. Beroende på vattnets hårdhetsgrad och mängden kalk i kranvattnet rekommenderar vi att du byter filter cirka var tredje till var sjätte månad. Efter 3 till 6 månader försämras filtrets effektivitet när det gäller att absorbera vatten, avlägsna kalk och bakterier.

F. Ström-/låg vattennivå-indikatorn tänds inte.

- S. - Sitter stickkontakten ordentligt i eluttaget.
- Är strömmen påslagen?
- Har vattenbrickan installerats korrekt i enheten? Om vattenbrickan har installerats på fel sätt, skapas ingen kontakt.

F. Ström-/låg vattennivå-indikatorn blinkar rött.

- S. Vattennivån är för låg. Fyll på vatten via enhetens ovansida.

F. Det hörs konstiga ljud från produkten när den är påslagen.

- S. Denna enhet avdunstar med hjälp av en fläkt. Därför roterar fläkten hela tiden när enheten är påslagen, och du kan därför ibland höra fläktljud.

F. Det kommer ingen vattendimma från enheten trots att denna är påslagen.

- S. Denna enhet befuktar genom avdunstning. Luftfuktare som använder sig av avdunstningsteknik befuktar utan att generera en vattendimma och därför finns det ingen synlig dimma.

F. Luften från enheten har en konstig lukt.

- S. - - Har du bytt vattnet? Byt helst ut vattnet i vattenbehållaren varje dag.
- Är filtret smutsigt/har det nått slutet på sin livslängd? Se "Veckounderhåll (filter och huvudenhet)" (Kapitel 4) och/eller byt ut filtret.

Kiitos, että valitsit Duux-tuotteen.

Hienoa, että olet päättänyt lukea uuden Duux-ilmankostuttimen käyttöohjeen! Monet suhtautuvat käyttöohjeisiin välinpitämättömästi ja aloittavat laitteen käytön omin päin. Tutkimukset kuitenkin osoittavat, että ohjeiden lukeminen nopeuttaa laitteen käyttöönottoa ja tehostaa sen käyttöä yritys- ja erehdys-tekniikkaan verrattuna.

Me duuxilaiset uskomme mukavaan ja terveeseen asuinympäristöön. Työtämme ohjaa joka päivä halu tuottaa tyylikkäitä, hyvin toimivia ja tehokkaita tuotteita, joiden avulla sinä voit paremmin. Haluamme, että sinä voit nauttia mahdollisimman hyvästä sisäilmasta innovatiivisten ilmankäsittelylaitteittemme avulla.

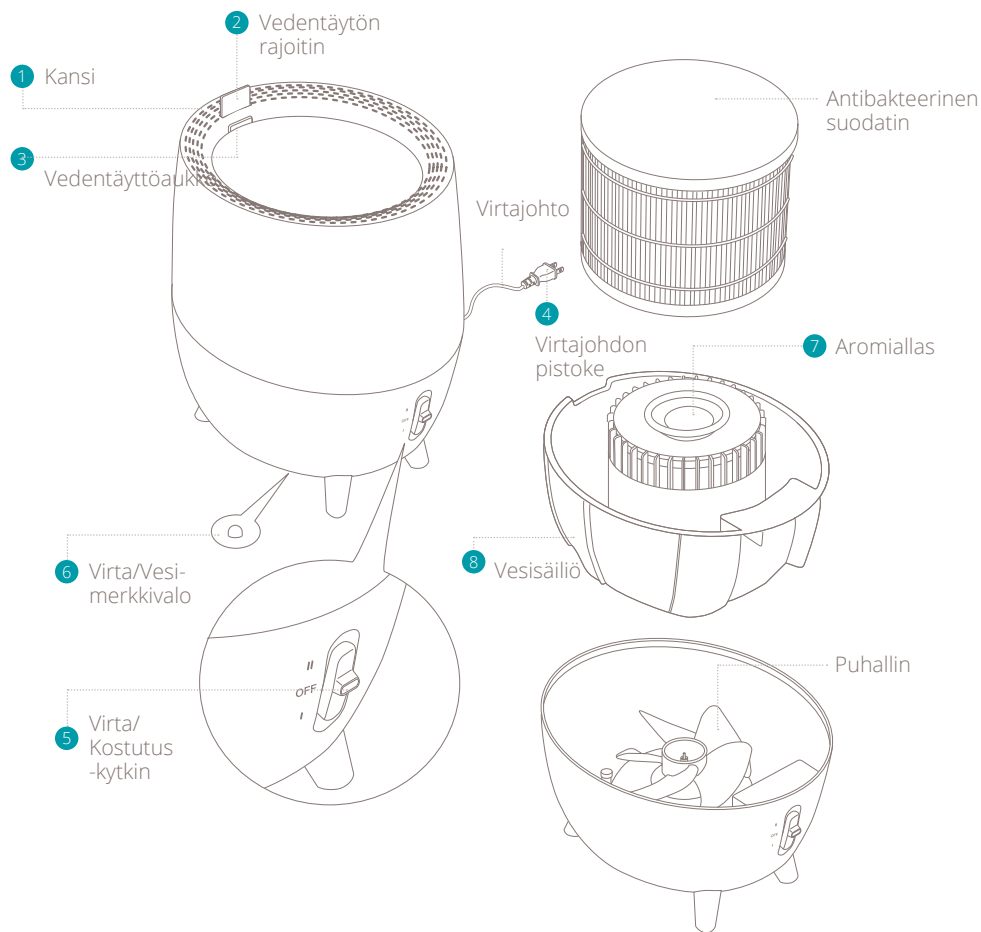
Ovinkaan tapauksessa kaunis ulkonäkö ei ole hämäystä - myös laitteen suoritusteho on odotustesi arvoinen. Haihduttava Ovi-ilmankostutin hoitaa tehtävänsä tehokkaasti ja tyyllillä. Sen 360°-suodatin poistaa vedestä kalsiumhiukkaset ja ehkäisee siten käyttöikää lyhentävien kalkkikertymien muodostumisen. Päältä täytettävää vesisäiliötä ei tarvitse kuljettaa mihinkään veden lisäämistä varten. Ovin käyttäminenkin on enemmän kuin mukavaa, sillä siinä on haihtumismäärän säätö, veden loppumisesta kertova varoitustoiminto ja automaattisammutus. Eikä suunnittelussa ole unohdettu edes fiilistelijöitä: voit käyttää Ovissa aromaattisia lempiljyjäsi!

Luettuasi tämän käyttöohjeen osaat käyttää ilmankostutintasi mahdollisimman tehokkaasti.

Käyttöohjeen sisältö

1. Tuotteen kuvaus	46
2. Asennus ja käyttäminen	47
3. Toiminnot	52
4. Kunnossapito	53
5. Tekniset tiedot	56
6. Usein kysyttyä	57

1. Tuotteen kuvaus



2. Asennus ja käyttäminen

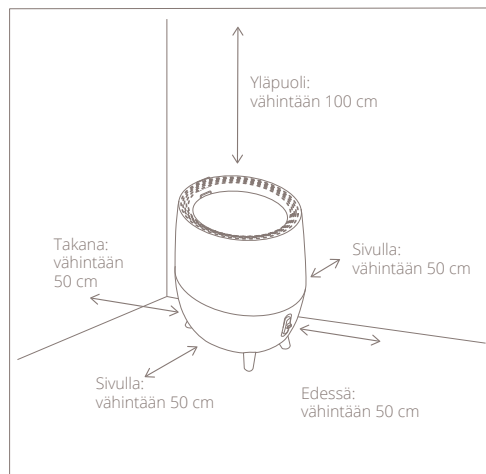
⚠ Huom: Lue alla annetut ohjeet sekä erillinen varoitusliite, ennen kuin aloitat tuotteen käyttämisen.

Asennus

- Älä sijoita laitetta kohtaan, jossa kosteus suuntautuu suoraan verhoihin, huonekaluihin, huonekasveihin tai oviin. Seurauksena voi muodostua läikkiä tai kosteusvaurioita.
- Sijoita laite vaakasuoralle ja tukevalle alustalle, ettei vesi voi läikkyä laitteesta.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa lapset ovat yksinään, esim. lastenhuone. Jos laite kaatuu leikin tuoksinassa tai sen päälle kiivetään, seurauksena voi olla loukkaantuminen tai laitteen rikkoutuminen.
- Älä sijoita laitetaan kohtaan, jossa jokin voi pudota sen päälle. Se voi johtaa tulipalon tai laitteen rikkoutumiseen.
- Älä sijoita Ovia tietokoneen, puhelimen tai muun kosteudelle herkän laitteen lähelle. Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai laiterikko.
- Älä käytä laitetta olosuhteissa, joissa vesialtaassa tai laitteen sisällä oleva vesi voi jäätymä. Mikäli vesialtaassa tai laitteessa oleva vesi kuitenkin jäätyy, laitetta ei saa käyttää, ennen kuin jää on sulanut. Muuten seurauksena voi olla tulipalo tai laiterikko.

Sijoitus

Sijoita laite riittävän kauas seinistä, ikkunoista ja huonekaluista.



- Laitteen käyttäminen pitkään samassa kohdassa voi johtaa epäpuhtauksien kertymiseen, vaikka etäisyys seiniin ym. olisi riittävä suuri. Suosittelemme säännöllistä puhdistusta. Ks. kunnossapito-ohjeet luvusta 4.
- Älä sijoita laitetta suoraan auringonpaisteeseen. Laitteen väri saattaa muuttua.

Vesisäiliön täyttäminen

- Mikäli televisiossa, radiossa tai muissa sähkölaitteissa esiintyy häiriöitä, siirrä laitetta.
- Pidä tukevasti kiinni laitteen pohjasta, kun siirrät laitetta.
- Laitteessa ei ole automaattista kosteudensäättötoimintoa. Jos huoneen lämpötila on alhainen tai ilmankosteus on suuri, lattialle voi kertyä vettä tai kosteutta.
- Voit säätää huoneilman kosteuspitoisuutta laitteen haihtumismäärän säätimellä sekä nostamalla huoneenlämpötilaa tai sammuttamalla laitteen kokonaan.

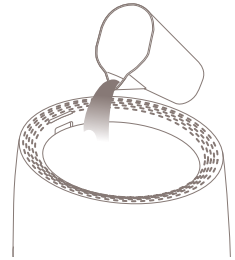
⚠ Huom! Varmista, että virta on katkaistu, ennen kuin irrotat vesisäiliön laitteesta.

- ① Säiliö täytetään vesikannulla laitteen päältä.

① **Huomio!** Kaada vesi kannusta hitaasti ja mahdollisimman läheltä täyttöalueen pintaa. Veden kaataminen liian korkealta tai liian nopeasti voi johtaa veden joutumiseen laitteen, jolloin laite voi rikkoutua.

① **Huomio!** Kaada vesi laitteeseen aina kannun avulla. Suoraan vesihanasta täyttäminen voi johtaa veden joutumiseen laitteen sisälle, jolloin laite voi rikkoutua.

① **Huomio!** Vie vesikannu laitteen sijoituspaikkaan. Laitteen siirtäminen säiliön täyttämisen jälkeen voi johtaa läikkymiseen, jolloin vettä joutuu laitteen sisälle ja laite voi rikkoutua.

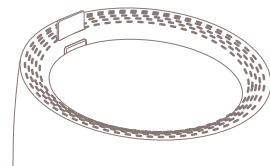
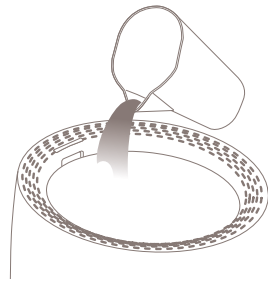


- 2 Keskeytä veden lisääminen, mikäli vedentäytön rajoitin sulkee täyttöaukon.

⚠ **Huomio!** Jos veden lisäämistä jatketaan sen jälkeen, kun vedentäytön rajoitin sulkee täyttöaukon, vesi voi tunkeutua laitteen sisälle ja laite voi rikkoutua.

- 3 Lisää vettä, kun Virta/Vesi-merkkivalo vilkkuu punaisena.

⚠ **Huom!** Vaikka vedentäytön rajoitin katoaa, vesialtaassa on vielä vettä. Käyttöä voi jatkaa, kunnes Virta/Vesi-merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Lisää vettä sitten, kun Virta/Vesi-merkkivalo alkaa vilkkua punaisena.



Tuotteen kytkeminen sähköverkkoon

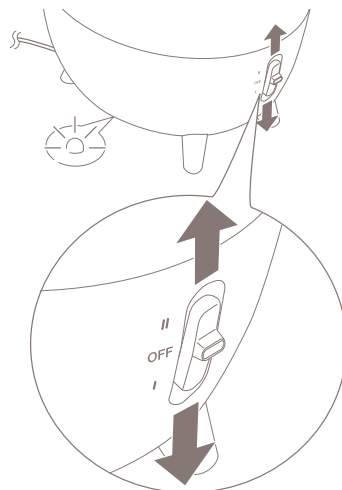
- 1 Liitä pistoke pistorasiaan.

⚠ Varoitus:

- Älä liitä laitetta sähköverkkoon tai vedä pistoketta pistorasiasta, jos kätesi ovat märät tai laite on käynnissä.
- Kuivaa kädet huolellisesti ennen laitteeseen koskemista; muista tämä varsinkin, kun olet lisännyt vettä säiliöön.
- Älä liitä laitetta sähköverkkoon muilla pistokkeilla, moniosaisilla pistokkeilla tai jatkojohdoilla.
- Laitteen johto ei saa olla niputettuna käytön aikana.

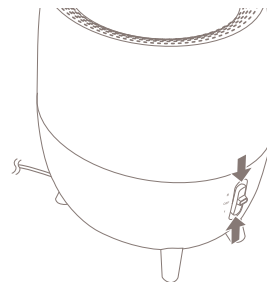


- 2 Käynnistä laite painamalla Virta/Kostutus-kytkintä ylös- tai alaspäin.
- Kun virta on kytketty, Virta/Vesi-merkkivalo vilkkuu ja puhallin alkaa pyöriä.
 - Kun Virta/Kostutus-kytkin on asennossa II, kostutus tapahtuu maksimitasolla. I-asennossa kostutus tapahtuu minimitasolla.
 - Jos Virta/Vesi-merkkivalo vilkkuu punaisena, kun laitteen virta on kytketty, vesi on vähissä. Lisää vettä (ks. luku 2) laitteen päällä olevan aukon kautta.



- 3 Paina laitteen Virta/Kostutus-kytkin OFF-asentoon käytön jälkeen, ja irrota pistoke pistorasiasta.

⚠ **Huomio!** Ota aina hyvä ote pistokkeesta, kun irrotat sen pistorasiasta. Jos vedät sen irti johdosta, virtajohto voi vaurioitua.



FI

Aromaterapian käyttäminen

- 1 Ota laitteen kansi ja suodatin pois.

⚠ **Huomio!** Nosta kansi ja suodatin ylös suorassa linjassa.

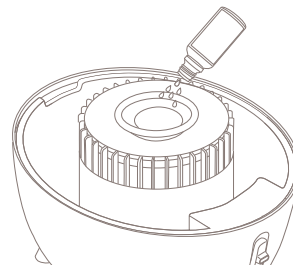
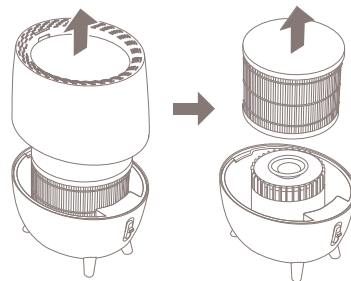
- 2 Kaada muutama pisara aromaattisia öljyjä aromialtaaseen.

⚠ **Huomio!** Lisää aromialtaaseen vain aromiterapiaan tarkoitettuja öljyjä.

⚠ **Huomio!** Älä lisää aromaattisia öljyjä vesisäiliöön.

⚠ **Huomio!** Jotkin aromaattiset öljyt voivat aiheuttaa aromialtaaseen värjäytymiä. Tämä on hyvä tietää, sillä se ei kuulu korvattaviin vikoihin.

- 3 Asenna suodatin ja kansi takaisin laitteeseen.



3. Toiminnot

⚠ Huom! Numerot viittaavat luvun 1 kuviin.

1 Kansi

Kanne rakenne levittää kosteuden tehokkaasti huoneilmaan. Kannen tulee olla aina paikallaan laitteen käytön aikana. Nosta kantta suoraan ylöspäin, kun otat sen pois.

2 Veden maksimiraja

Jos vesisäiliöön lisätty vesi ylittää tietyn rajan, vedentäyttöaukon rajoitin tulee näkyviin. Vedentäytön rajoitin ilmoittaa, kun vesisäiliö on täynnä.

⚠ Huom! Vaikka vedentäytön ilmaisin painuu alas ja häviää näkyvistä, vesisäiliössä on vielä vettä. Laitteen käyttöä voi jatkaa, kunnes Virta/Vesi-merkkivalo alkaa vilkkua punaisena. Lisää vettä, kun Virta/Vesi-merkkivalo alkaa vilkkua punaisena.

3 Vedentäyttöaukko

Vesi valuu rungon sisällä olevaan vesisäiliöön tästä aukosta. Kun vesisäiliö on täynnä, vedentäytön rajoitin näkyy kokonaan ja vedentäyttöaukko sulkeutuu.

⚠ Huomio! Kun vedentäyttöaukko on kiinni, vettä ei saa pakottaa laitteen sisälle. Tämä voi aiheuttaa veden pääsyn laitteen muihin osiin, jolloin päärunko voi vaurioitua.

4 Virtajohdon pistoke

Liitä pistoke seinäpistorasiaan ilman välikappaleita.

5 Virta/Kostutus-kytkin

Kun kytkin asetetaan asentoon II, ilmankostutus (maksimi), tai I, ilmankostutus (minimi), laite käynnistyy ja alkaa kosteuttaa ilmaa. Kun kytkin painetaan OFF-asentoon, laite sammuu.

⚠ Huom! Koska tämä laite toimii haihduttamalla, se ei tuota näkyvää vesihöyryä.

6 Virta/Vesi-merkkivalo

Merkkivalo syttyy, kun virta kytketään päälle, ja alkaa vilkkua punaisena, kun vettä on lisättävä.

7 Aromiallas

Aromaattiset öljyt lisätään tähän.

⚠ Huom! Laitteen mukana ei toimiteta aromaattisia öljyjä.

8 Vesisäiliö

Laitteen yläosaan kaadettu vesi valuu tähän säiliöön.

4. Kunnossapito

① **Tärkeää:** Muista irrottaa pistoke pistorasiasta ennen kunnossapitotoimien aloittamista.

① **Tärkeää:** Älä upota pistoketta tai laitetta veteen.

① **Tärkeää:** Suosittelemme huoltamaan laitteen päivittäin, ettei vesisäiliön veteen kerry bakteereja tai kalkkisaostumia.

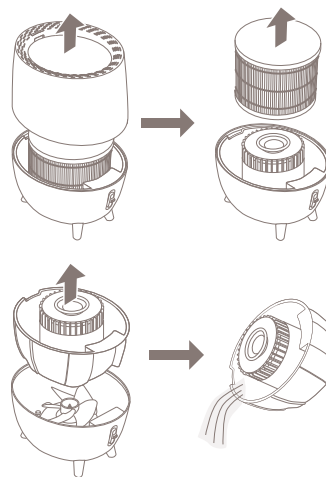
Päivittäinen kunnossapito

Vaihda vesisäiliöön puhdas vesijohtovesi joka päivä. Veteen kertyvä lika tai saostumat voivat lisätä bakteeri- tai homekasvustoja, jotka voivat aiheuttaa hajuhaittoja tai terveyshaittoja.

Tee seuraavat toimet joka päivä laitteen käytön jälkeen:

- ① Sammuta laite kääntämällä virtapainike OFF-asentoon, ja vedä pistoke pistorasiasta.
- ② Ota laitteen kansi ja suodatin pois.

① **Huomio!** Nosta sekä kansi että suodatin suoraan ylöspäin.



- ③ Ota vesisäiliö pois laitteesta ja kaada vesisäiliössä oleva vesi pois.

① **Huomio!** Puhallin saattaa vielä pyöriä, vaikka virta on kytketty pois päältä. Varmista, että se on pysähtynyt kokonaan. Älä koske pyörivään puhaltimeen missään olosuhteissa.

① **Huomio!** Asenna vesisäiliö takaisin oikein. Mikäli vesisäiliö ei ole paikallaan oikein, laite ei käynnisty.

Viikoittaiset kunnossapitotoimet (suodatin ja runko)

⚠ Huom! Jos laitetta käytetään joka päivä, seuraavat toimet on suoritettava kerran viikossa. Mikäli näitä toimia ei tehdä, laitteen sisälle voi kertyä saostumia, jolloin laitteen käyttöikä voi lyhentyä tai laite voi rikkoutua. Lisäksi, jos käyttöä jatketaan ilman kunnossapittoa, laitteeseen voi kertyä bakteereita ja homeita, jotka aiheuttavat hajuhaittoja.

- 1 Sammuta laite kääntämällä virtapainike OFF-asentoon, ja vedä pistoke pistorasiasta.
- 2 Ota laitteen kansi ja suodatin pois.

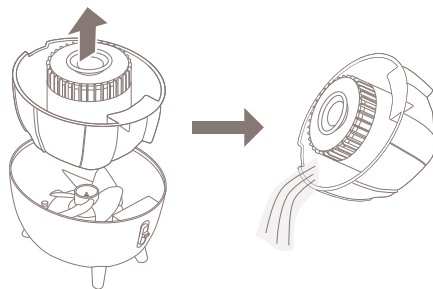
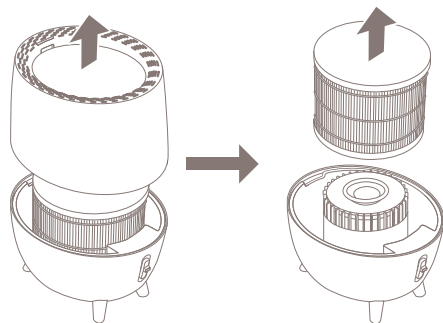
⚠ Huomio! Nosta sekä kansi että suodatin suoraan ylöspäin.

⚠ Huomio! Ota vesisäiliö pois rungosta ja kaada vesisäiliössä oleva vesi pois.

⚠ Huomio! Puhallin saattaa vielä pyöriä, vaikka virta on kytketty pois päältä. Älä kosketa pyörivään puhaltimeen.

⚠ Tärkeää: Varmista, että suodatin kuivunut kokonaan, ennen kuin jatkat käyttöä.

- 3 Lisää pehmeään sieneen astianpesuainetta ja pese vesisäiliö.
- 4 Huuhtelee pesuaine vesisäiliöstä huolellisesti, ja kuivaa vesisäiliö hyvin.



- 5 Upota pois otettu suodatin haaleaan veteen (alle 40 °C), ja aseta se pesun jälkeen kuivumaan paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto mutta ei suoraa auringonpaistetta.
- 6 Kostuta pehmeä liina haalealla vedellä ja kierrä se nahkeaksi; pyyhi lika rungon sisäpohjasta ja -seinistä.

ⓘ **Huomio!** Älä käytä metallikaapimia, melamiinisieniä, kiillotusaineita tai liuottimia, kuten bentseeniä, tinneriä, alkoholia tai vastaavia aineita.

ⓘ **Huomio!** Varmista, että vettä pääsee puhaltimeen. Älä edes pyyhi puhallinta kostella – vaikka kuinka imukykyisellä – liinalla. Se voi johtaa laitteen vaurioitumiseen.

ⓘ **Huomio!** Aseta vesisäiliö takaisin oikein. Mikäli vesisäiliö ei ole paikallaan oikein, laite ei käynnisty.

Kunnossapitotoimet ennen varastointia

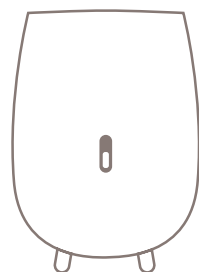
Suorita seuraavat kunnossapitotoimet ennen laitteen siirtämistä varastoon:

- 1 Suorita toimenpiteet kohdasta "Viikoittaiset kunnossapitotoimet"
- 2 Kuivaa kaikki komponentit, ennen kuin asennat ne takaisin
- 3 Tarkista, että jokainen komponentti, myös suodatin, on kuivunut kokonaan. Asenna osat paikoilleen ja säilytä laite koottuna.

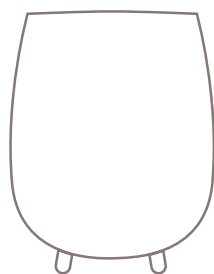
Varaosat

Varaosia ja lisävarusteita voi tiedustella ostopaikasta tai paikalliselta jälleenmyyjältä.

5. Tekniset tiedot



258 mm



307 mm

338 mm



Paino:
2,8 kg



Virrankulutus:
6–19 W



Vesisäiliön tilavuus:
2 l



Toiminta-alue:
30 m²



Kapasiteetti:
200 ml/t



Käyttöaika maks:
10 t



Virtajohdon pituus:
1,5 m



Päämateriaalit:
ABS, PP



Mallinro:
DXHU01

Valmistaja voi
muuttaa laitteen
rakennetta tai
ominaisuuksia ilman
erillistä ilmoitusta.

6. Usein kysyttyä

K. Kuinka usein suodatin pitäisi vaihtaa?

- V. Suosittelemme suodattimen vaihtamista 3–6 kuukauden välein vesijohtoveden kovuuden ja kalsiumpitoisuuden mukaan. Tässä ajassa suodattimen imukyky, kalsiumin poistokyky ja bakteerien suodatuskyky alkavat heikentyä.

K. Virta/Vesi-merkkivalo ei syty.

- V. - Onko pistoke painettu hyvin pistorasian takaosaan asti?
- Onko sähkönjakelussa kenties häiriö?
- Onko vesisäiliö asennettu takaisin oikein?
Mikäli vesisäiliö ei ole paikallaan oikein, laite ei käynnisty.

K. Virta/Vesi-merkkivalo vilkkuu punaisena.

- V. Vesi on lopussa. Lisää vettä laitteen päällä olevan aukon kautta.

K. Käynnissä olevasta laitteesta kuuluu

outoa ääntä.

- V. Tämä laite haihduttaa vettä puhaltimen avulla. Tämän vuoksi puhallin pyörii jatkuvasti käytön aikana, ja ajoittain sen ääni on selvästi kuultavissa.

K. Laitteesta ei tule höyryä, vaikka virta on kytketty.

- V. Tämä ilmankostutin tuottaa kosteutta haihduuttamalla. Haihduuttavat ilmankostuttimet eivät tuota höyrystä, joten kostutus ei näy silmälle.

K. Laitteesta tulevassa ilmassa on outo haju.

- V. - Oletko vaihtanut veden? Vaihda laitteen vesi päivittäin.
- Onko suodatin likainen tai käyttöikänsä päässä? Ks. kohta "Viikoittaiset kunnossapitotoimet (suodatin ja runko)" (luku 4) ja/tai vaihda suodatin.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines, typical of notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines, typical of notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Udviklet i Holland af Duux BV. Fremstillet i Kina.
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden, Holland • www.duux.com

© 2019 Duux. Alle rettigheder forbeholdes.
DUUX® er et varemærke tilhørende Duux BV,
som er registreret i EU og andre lande.
De nævnte varemærker tilhører udelukkende de respektive ejere.

Specifikationer kan ændres uden varsel.

Designet i Nederland av Duux BV. Produsert i Kina.
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden, Nederland, www.duux.com

© 2019 Duux. Med enerett.
DUUX® er et varemerke som tilhører Duux BV, og som er registrert i EU og andre land.
Andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Spesifikasjonene kan endres uten ytterligere forvarsel.

Designad i Nederländerna av Duux BV. Tillverkad i Kina
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden Nederländerna, www.duux.com

© 2019 Duux. Med ensamrätt.
DUUX® är ett varumärke som tillhör Duux BV
och är registrerat i EU och andra länder.
Det angivna varumärket tillhör uteslutande respektive ägare.

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Suunnittelu: Duux BV, Alankomaat. Valmistusmaa: Kiinan kansantasavalta.
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden Netherlands, www.duux.com

© 2019 Duux. Kaikki oikeudet pidätetään.
DUUX® on Duux BV:n tavaramerkki, joka on rekisteröity EU:ssa ja muissa maissa.
Kyseinen tavaramerkki on yksinomaan omistajiensa omaisuutta.

Tuotteen ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

duux®